

[Himmel]papa

[Himmel]p. Gott: *Wegen deiner roten Haar brauchst doch nicht weinen ... die hat dir der Himmebabba gmacht* MM 6. 7. 1990, 28.

[O]p. → Opa.

[Schwieger]p. Schwiegervater: *Schwiegerpapp* Wambach ED DWA VI,K.2.– Syn. → [Schwieger]vater.

[Ur]p. wie → [Ur-ahn]p.: °Urpapa Rettenbach WS. A.R.R.

Papagei, -geier, Papperl

M., Papagei, OB, NB, OP, SCH vereinz.: a *Papperl* Wasserburg; *Papageia* Hengersbg DEG; *an Aff und a Paperl san nebaranand auf an' Astl g'hockt* FRANZ Lustvogelbach 71; *an so an liabn Babagei wia an mein werd'n Sie nia gseh'n hom* Mehn E. TOCHTERMANN, Oiß wos Recht is!, München 1982, 20; *1 Papagei sambt dem Hauss* U'wildenau NEW 1593 Oberpfalz 77 (1989) 230 (Inv.); *die indianische Raben, Papperln und Affen* Mehn 1751 MHStA Kurbayern, Hofzahlamt 164, fol. 487v.– In Vergleichen: *die hat a Mai wia a Papagei „plappert viel“* Aibling.– °Aasgschaut hout s' wiede wöi a *Päpagei* „auffällig geschminkt, gekleidet“ Windischeschenbach NEW.– Übertr. schwatzhafte Person: *Bapperl* „plauderhaftes Kind“ Ingolstadt; *Si Papper!* „Sie lieber Schwätzer“ ZAUPSER 57.– *Bapagai* „Mensch, der gedankenlos alles nachplappert“ Mittich GRI.

Etym.: Mhd. *papagey(e)* st./swm., wohl über frz. Vermittlung aus dem Arab.; ²PFEIFER Et.Wb. 967; z. T. mit volksetym. Anlehnung an → Geier.

Ltg: *bāpāgai* u. ä., vereinz. -*gaia* (DEG; NEW).– Dim. Kurzf. *bāparl* (IN, M, WS) wohl mit volksetym. Anlehnung an → *pappeln*².

DELLING I,54; SCHMELLER I,399; ZAUPSER 57. WBÖ II,265f., 292f.; Schwäb.Wb. I,625; Schw.Id. IV,1415; Suddt.Wb. II,62.

DWB VII,1433f.; Frühhd.Wb. II,1939; LEXER HWb. II,202.

BRAUN Gr.Wb. 448.

S-61B15.

A.R.R.

†Papal

M., päpstliche Münze: *200 new Ungerisch guldein ... darunder wazz ... 12 Papal* 1401 Runtin-gerb. II,31.

Etym.: Aus lat. *papalis* 'päpstlich'; vgl. frühhd. *ba-pel* 'geringe Münze?' A.R.R.

Papalott, Schmetterling, → *Papillon*.

Papaver

P. rhoeas L. (Klatschmohn): *Papperling*, *Drehdich-Waberl* (→-barbara), [Magen]bauch, *Pfarrer*, *Blatsche*, *Blotze*, *rote* → *Blume*, [Toten]-, [Feuer]-, [Göckerleins]-, [Kapuziner]-, (*rote*) [Korn]-, [Mohn]-, [Schnallen]-, [Schnell(er)]-, [Wetter]-, [Wiesen]blume, [Blut]-, [Dusch]-, [Flutter]-, [Mond-schein]-, [Wäschel]blümlein (→-blume), [Mohn]blüte, [Nasen]bluter, [Mond-schein]-, [Sonnen]-, [Weizen]büschel, [Feld]dokkelein (→-docke), *Flucke*, *Fräulein* (→*Frau*), [Korn]fräulein (→-frau), *Gickelein* (→*Gickel*), *Göckerlein* (→*Göcker*), *Hexe*, *Kappe*, [Pfar-]rer]kappe, *Kapuziner*, *Klitsche*, *Klotze*, *Kolatsche*, [Wolfs]kropf, *Magen* (→*Mohn*), [Pfaf-]fen]mäntelein (→-mantel), (*wilder*) *Mohn*, [Farb]-, [Feld]-, [Feuer]-, [Klatsch]-, [Klitsch]-, [Mergel]-, [Wiesen]mohn, *Mummel*, (*rote*) *Rose*, [Pffaffen]-, [Pflitscher]-, [Pfloder]-, [Blut]-, [Feld]-, [Flutter]-, [Klapper]-, [Klatsch]-, [Korn]-, [Mohn]-, [Sau]-, [Seiden]-, [Wetter]rose, [Acker]röslein (→-rose), [Mohn]saat, [Mond-schein], [Wiesen-mond]schein, [Huren]schnalle, *Schnalze*, *Schnalzer*, [Korn]schnalzer, *Schneller*, [Rosen]-, [Korn-rosen]stock, [Korn]weiblein (→-weib).– *P. somniferum* L. (Schlafmohn): *zottichtes Dirnlein* (→*Dirn*), *Mohn*, [Öl]-, [Schlaf]mohn. A.R.R.

papfen

Vb.: °*papfen* „mit der Pfeife qualmen“ O'ha-ching M.

Etym.: Wohl onomat.; s. → *Pampf*.

Abl.: *Papfer*.

A.R.R.

Papfer

M.: *Bapfer* „Schnuller“ Thierhaupten ND.– Syn. → *Schnuller*. A.R.R.

Papi¹ → *Papa*.

Papi², Essen, Brot, → *Pappa*.

Papier

N. 1 **Papier** als Material, OB, NB, OP vereinz.: *a Nosn vo Papöia* Kötzing; *Das papier ... gemacht von alten hadern und haderlumpen* AVENTIN IV,373,13f. (Chron).– Ra.: °*mia san doch niat aas Pabia, mia z'woikn doch niat glei* „wenn man in einen Regenguß kommt“ Windischeschenbach NEW.

2 Stück, Blatt Papier, OB, NB mehrf., Restgeb. vereinz.: *a Breckchla Bâbir* Kochel TÖL; *gib*